உ

ஆறுவதாண்டு

அறிக்கைப்பத்திரம்

நள வருடம்.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்

(பதிவுசெய்யப்பெற்றது)

தஞ்சை

விரோதிகிருது ௵ வைகாசி௴ ௧௨
நிறுவப்பெற்றது.

1917.

தாயிற் சிறந்தொரு

கோயிலுமில்லை.

நம்மை வளர்க்கும் அருமைத் தமிழ்த் தாய் மயங்கித் தியங்குகின்றனள்!

* * *

அன்னை பசித்துவாட அன்னதானம் பலிக்குமோ?

* * *

'உய்வில்லை செய்ந்நன்றி கொன்றமகற்கு'

* * *

வள்ளுவர் வாக்குப் பொய்ப்பதேயில்லை!

* * *

இதனைத் தெளிமின்!

தெளிந்து உய்மின்!!

* * *

நமக்குக் கைகொடுக்கும்.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

(பதிவுசெய்யப்பெற்றது.)

தஞ்சை.

ஆறும் ஆண்டின் அறிக்கைப்பத்திரம்

நள ௵

கனம்பொருந்திய அக்கிராசனாதிபதியவர்களுக்கும், மற்றைக்கனவான்களுக்கும் உரிமை விண்ணப்பம்.

தமிழபிமானப் பெருந்தகை யாளர்களே !

“ நீராருங் கடலுடுத்த நிலமடந்தைக் கெழிலொழுகுஞ்
சீராரும் வதனமெனத் திகழ்பரத கண்டமிதிற்
றக்கசிறு பிறைநுதலுந் தரித்தநறுந் திலகமுமே
தெக்கணமு மதிற்சிறந்த திரவிடநற் றிருநாடும்
அத்திலக வாசனைபோ லனைத்துலகு மின்பமுற
எத்திசையும் புகழ்மணக்க விருந்தபெருந் தமிழணங்கே !”

என்று சிறப்பிக்கும் பெருமைவாய்ந்த நமது தெய்வத் தமிழ் மொழியைப் போற்றி வளர்ப்பான் தோன்றிய இக் கரந்தைத் தமிழ்ச்சங்கம் இறைவன் றிருவருளால் ஆறுட்டைப் பிராயம் முற்றியது. ஆதிபகவன் அருளடி அகத்தமைத்து அவர்க்கும் அவரருள் பெற்ற நம்மருமைத் தமிழ் மகளுக்கும் பல்லாண்டு கூறிச் செல்லாண்டறிக்கை விரிப்பேமாக.

இச்சங்க முயற்சிகளைத் தொகுத்துக் கூறுவான் வகுத்துக்கொண்ட சங்கவருடம் இதுகாறும் வைகாசியிற் றொடங்கிச் சித்திரையில் நிறைந்து இவ்விரண்டு வருடப் பெயர்களால் குறிக்கப்பெற்று வந்தது. இனி, இவ் வருடத்தைத் தமிழ் வருடத்திற் கிணங்கச் சித்திரையிற் றொடங்கச் சங்கத்தார் கொண்ட கொள்கையின் படி நள வருடம் வைகாசி மாதம் முதல் பங்குனி மாதம் முடியப் பதினொரு மாத விவரங்களே இங்கு எழுதப்படுகின்றன.

ஐந்தாவதாண்டின் திருவிழா

நள ௵ ஆவணி மீ ௪, ௫, தேதிகளில் ஸ்ரீமான் கந்தப்பச்செட்டியார் அவர்கள் சத்திரத்தில், இராமநாதபுரத்தரசர் மாட்சிமிக்க பா. இராசராசேசுவர சேதுபதி அவர்கள் அக்கிராசனத்தில் வெகு சிறப்பாக நடந்

தேறியது. திருவிழா நடந்த இரண்டு நாளும் முன்னைய வருடங்களினும் அதிகமாக அன்பர்கள் கூடிப் பெரியோர்கள் நன்மொழிகளைக் கேட்டு மகிழ்ந்தனர். சில பல தடைகளால் அக்கிராசனர் அவர்கள் குறித்த காலங்களில் சபைக்கு எழுந்தருள வியலாது போயினமையால் பெருஞ்சொல்லாளர்களுக்குப் போதுமான நேரந்தந்து அவர்கள் தம்பேரறிவினால் ஆராய்ந்து கண்ட அரியபெரிய விடயங்களை யெல்லாம் முற்றக்கேட்கும் பாக்கியம் பெறாமைக்குப் பெரிதும் விசனிக்கின்றோம். எனினும், இப்பேரறிஞர்கள் தம் வியாசங்களை முறைப்படுத்தி எழுதித்தரின் அவைகள் எமக்கு மட்டுமேயன்றி யாவருக்கும் பிரயோசனமாகும்.

சேதுபதியவர்கள், வாத்தியம் பல முழங்க எதிர்கொண்டழைக்கப் பெற்றுச், சங்கத்தார் நல்வரவு கூறிவாழ்த்தி வேண்டியபடி தலைமை வகித்துக், கடவுள் வாழ்த்தும் தமிழ்த் தெய்வ வணக்கமும் நடந்த பின்புத் தம் அருமையான முகவுரைப் பிரசங்கத்தைச் செய்தார்கள். இது யாவர்க்கும் பிரயோசனமாம்படி அச்சிட்டு அவர்கள் உதவிய பெருமை யாவரானும் பாராட்டப்பெற்றது. பண்டைக்காலத்தில் தமிழ் நாட்டு மூவேந்தரும் போற்றிவளர்த்த தமிழ்ப் பயிரானது தற்காலம் போற்றுவாரின்றித் தளர்நிலை யுற்றதைப்பார்த்து வாளாவிருத்தல் தமிழ்மக்களுக்கு அடாது என்றும், சென்னைச் சருவகலா சங்கத்தார் நம்மொழியின் வளர்ச்சி நலந் தேடாது உபேட்சிப்பது சிறப்புடைத் தன்றெனவும், இவ்வாறு ஒரோவழி முறை செய்தலில் முயற்சி தவிரும் அரசாங்கத்தினர்க்கு இடித்திடித்துக் கட்டுரை கூறி அவரைத் தெருட்டுதல் தமிழ்ச்சங்கங்களின் முதற் கடனாமென்றும், நமது நாட்டு அரசர், சமீன்தார்கள், மிராசுதார்கள் முதலிய தமிழ்ப் பெருங்குடிகள் தாய்மொழியின்பால் தம் கடப்பாடு செலுத்தாதது அறக்கொடியதென்றும், தமிழ்நாட்டு மடாதிபதிகள் அருமைத் தமிழைப் பரிபாலிக்கும் தங்கருமத்தில் தளர்வுற்றிருப்பது சாலவும் விசனிக்கத்தக்கதென்றும், சேதுபதியவர்கள் காய்தலுவத்தல் அகற்றி யாவருக்கும் ஒப்ப அவரவர் கடமையினை வற்புறுத்தினார்கள். தமிழ் மொழியைத் தாய்மொழியாகக் கொண்டவர்களில் ஒரு வகுப்பினர் தாம் உயர்ந்தோர் ஏனையோர் இழிந்தோர் என்றும், தமிழ் மொழி ஆரியத்தின் வழித்தோன்றியதெனவும் பிதற்றிக்கலாம் விளைத்தும், பேசுந்தொறும் எழுதுந்தொறும் தமிழ்மரபுக்கு முரணாகவும், இலக்கண வரம்பிகந்தும், மணிப்பிரவாளம் போன்றதான கொச்சைத் தமிழைப் பெருக்கியும் வரும் போலித் தமிழரைப்போலாது தாம் யாவரும் தமிழ்ப் பெருங்குடியின் வழித்தோன்றல்கள் எனவும், தாய்மொழிவளர்த்தல் தம் கடன் எனவும் கொண்டு சேதுபதியவர்கள் எடுத்துக்கூறிய தமது கடப்பாடுகளைத் தவறாது செலுத்தித் தமிழை வளம்பெறச் செய்வது நம் முதற் கடன் என்று தமிழபிமானப் பெருந்தகையாளர்களை மன்றாடி வேண்டுகின்றோம்.

இனி, இத்திருவிழாவில் சேதுபதியவர்கள் முகவுரைப் பிரசங்கம் முடிந்த பிறகு கீழ்க்கண்டவை நடைபெற்றன :—

க. தீர்மானங்கள்.

க. நமது ஆங்கிலத் துரைத்தனத்தார் செர்மானியருடன் செய்து வரும் போரில் கூடிய சீக்கிரம் நமக்கு வெற்றியைக் கொடுத்து

உலகத்தைச் சுகம் பெறச் செய்யுமாறு எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

• (பாப்பாநாடு சமீன்தார் ஸ்ரீமான் இராவ் பகதூர் சுவாமிநாத விசயத்தேவர் அவர்களால் பிரேரேபிக்கப்பட்டு, பூண்டி ஸ்ரீமான் இராவ் பகதூர் வீ. அப்பாசாமி வாண்டையார் அவர்களால் ஆமோதிக்கப்பட்டது.)

உ. தஞ்சை சில்லா கரந்தைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் ஐந்தாவது வருடப் பூர்த்திக்கொண்டாட்டககாலத்துக்கூடிய மகாசபையிலுள்ள தமிழரெல்லாம், சருவகலா சங்கத்துத் தமிழகராதிச்சபையார் இன்னும் அதிக திருப்திகரமாகத் தங்கள் அகராதி வேலையை நடத்துவது அத்தியாவசியகமாமென்று தீர்மானித்து, இத்தீர்மானத்தை இவ்விடயத்திற் செய்யவேண்டிய சீர்திருத்தங்கள் இன்னவை என்பதுடன் அரசாங்கத்தாருக்கு அனுப்பும்படி அக்கிராசனாதிபதியவர்கட்கு இதன் மூலம் அதிகாரங் கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

(பண்டிதர் ஸ்ரீமான் மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்களால் பிரேரேபிக்கப்பெற்று, ஸ்ரீமான் அ. கணபதி பிள்ளை அவர்களால் ஆமோதிக்கப்பட்டது.)

ந. தஞ்சைக் கரந்தைச் தமிழ்ச் சங்கத்தின் ஐந்தாவதாண்டுத்திருவிழாவின் காலத்துக்கூடிய மகாசபையிலுள்ள தமிழரெல்லாம், சென்னை இராசதானிக்கல்லூரி (Presidency College) யில் தமிழ்மொழிக்காக ஒரு போதனாசாரியத்தானம் (Professorial Chair) தாபிக்கவேண்டியது அவசியம் என்று தீர்மானித்து, இத்தீர்மானத்தை அரசாங்கத்தாருக்கு அனுப்பும்படி அக்கிராசனாதிபதியவர்கட்கு அதிகாரம் கொடுத்திருக்கிறார்கள்.

(அரித்துவாரமங்கலம் ஸ்ரீமான் வா. கோபாலசாமி இரகுநாத இராசாளியார் அவர்களால் பிரேரேபிக்கப்பெற்றுக் கோனாப்பட்டுச் ஸ்ரீமான் சாமிநாதையர் அவர்களால் ஆமோதிக்கப்பட்டது.)

உ. உபந்நியாசங்கள்.

க. தற்காலத்தமிழ் நடை—பண்டிதர் ஸ்ரீமான் அ. கந்தசாமி பிள்ளை அவர்கள், அங்கத்தினர், கோயமுத்தூர்.

உ. கம்ப ராமாயணம்: தசரதர் வாய்மையும், கைகேயிகொடுமையும்—ஸ்ரீமான் S. சோமசுந்தர பாரதிகள், M. A., B. L., தூத்துக்குடி.

ந. சங்க இலக்கியங்கள்— பண்டிதர் ஸ்ரீமான் நா. இராகவையங்கார் அவர்கள், இராமநாதபுரம்.

ச. பஞ்ச சிவாரணம்—ஸ்ரீமான் A. மாசிலாமணிப்பிள்ளை அவர்கள், தூத்துக்குடி.

ரு. கல்விப்பயிற்சிக்குச் சிறந்தவழி தாய்மொழி—ஸ்ரீமான் V. இராதாகிருட்டின பிள்ளை அவர்கள், B. A., அங்கத்தினர், தனுக்கோடி.

௬. தமிழ்ப்பெருமை—ஸ்ரீமான் T. C. ஸ்ரீனிவாசையங்கார் அவர்கள், B. A., B. L., மதுரை.

௭. தமிழரும், ஆரியரும்—ஸ்ரீமான் அ. சிவப்பிரகாசம் பிள்ளை அவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், திரிசிரபுரம்.

௮. இந்தியர் கைத்தொழில் முயற்சி—ஸ்ரீமான் கோ. நடேசையர் அவர்கள், தஞ்சை.

௯. தமிழ்த் தொன்மையும், தமிழர் கடமையும்—மறைத்திருவன், விருதை. சிவஞானயோகிகள், கோவிற்பட்டி.

இவ்வாறுவந்து பயனுதவும் வானமே யென்ன, வரைவில் செவிச்செல்வம் வாரியுதவிய இப்பேரருள் வள்ளல்கள் மாட்டு யாம் பாராட்டும் நன்றி அளவிடற் பாலதோ?

அங்கத்தினர்.

வழக்கம் போலவே இவ்வருடமும் அங்கத்தினர் எண் பெருகி நிற்கின்றது. கடந்த ஆண்டில் உறுப்பினராயிருந்தார் ஒரு நூற்றைம்பத்தைவர். இவ்வாண்டில் நம் சங்க முயற்சிகளில் அபிமானங்கொண்டு சேர்ந்தார் நாற்பத்தொன்பதின்மர். சங்கத்தினின்றும் விலகிக்கொள்ளும் வழியேகினார் நால்வர். காலகதியால் இறைவன் திருவடி யெய்தினார் ஒருவர். ஆகவே இவ்வாண்டிறுதியில் உறுப்பினராயமர்ந்திருப்பவர் தொகை ஒருநூற்றுத் தொண்ணூற்றொன்பது. (சேர்ப்பு—க). எம்முயற்சி நலங்கண்டு இம்முயற்சியிற்றாமும் உதவிவர வேண்டுமெனத் திருவுளங்கொண்டு ஆடவரேயன்றிப் பெண்டிரும் இச்சங்கத்தின் அங்கத்தினராய்ச் சேர்ந்திருத்தலையும், போதிநாயக்கனூர்ச் ஸ்ரீமான் வ. அழகண்ணன் செட்டியார் அவர்கள் விதிக்கப்பட்ட சந்தா ரூபா ஐம்பதையுங்கொடுத்து ஆயுட்கால அங்கத்தினரானதையும், ஆயுங்கால் இவை தமிழருக்கும் தமிழுக்கும் நற்காலம் பிறந்தமைக்குப் போதிய சான்றுகளாம். யாம் எடுத்த கருமத்தின் பெருமையினைத் தேர்ந்து தமிழன்பர் யாவரும் எம்முயற்சியில் தலைப்பட்டுவந்து சங்க உறுப்பினராய்ச் சேர்ந்து எம்மை ஊக்குவார்களென்று வேண்டுகின்றோம்.

கூட்டங்கள்.

இவ்வாண்டில் சருவ அங்கத்தினர் கூட்டம் இரண்டும், நிருவாக சபையார் கூட்டம் பதினைந்தும் ஆகப்பதினேழு காரியக்கூட்டங்கள் நிகழ்ந்திருக்கின்றன. வழக்கம் போலவே உள்ளூர் அங்கத்தினர்க்குள் நடைபெறும் பெரிய புராணப் பயிற்சிச் சபைகளும் நிகழ்ந்து அது இவ்வாண்டில் நிறைவேறப்பெற்றது. தம் சிரமம் கருதாது உள்ளன்போடு இதனை முடித்து வைத்த ஸ்ரீமான் சிவ. சோலைமுத்துப்பிள்ளை அவர்களுக்கும், ஸ்ரீமான் வே. இராமசாமி வன்னியர் அவர்களுக்கும் இச்சங்கத்தார் என்றும் நன்றிபாராட்டக்கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவையன்றி இவ்வாண்டில் எட்டு விசேடக்கூட்டங்கள் நடைபெற்று, அடியிற்கண்ட விவரப்படி பிரசங்கங்களும், தீர்மானங்களும் செய்யப்பட்டன:—

க நளஹூ ஆடிமீ ௨௯, ஆவணிமீ ௰௨ (13, 27—8—1916) தேதிகளில் தஞ்சை, ஸ்ரீமான் இராவ் பகதூர் K. S. ஸ்ரீனிவாசபிள்ளை அவர்கள் ‘தமிழகம்’ ‘வஞ்சி’ என்று இரண்டு அருமையான பிரசங்கங்கள் புரிந்தார்கள்,

௨ ௲௯௱௰௬ ஐப்பசி மீ ௨௨ (22—10—16) திரிசிரபுரம் பண்டிதர் ஸ்ரீமான் டி. சவரிராய பிள்ளை, M. R. A. S. அவர்கள், தலைமையில் நடுத்தரப் (Intermediate) பரீட்சைக்குத் தமிழ் வியாசமெழுதுமுறையில் பேச்சுவழக்குச் சொற்களைக் கலந்தெழுதும் ஓர் அளவினைத் தீர்மானிப்பதற்கென்று சென்னைச் சருவகலா சங்கத்தாரின் ஆலோசனை. சங்கத்தாரால் நியமிக்கப்பட்ட காரிய ஆலோசனை சபையாரின் முடிவுகள் ஆராயப்பட்டு அடியிற்கண்ட தீர்மானங்கள் ஸ்ரீமான் த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை B.A., B.L. அவர்களால் பிரரேபிக்கப்பெற்று, ஸ்ரீமான் அ. சேகராய பிள்ளை B.A., B.L. அவர்களால் ஆமோதிக்கப்பட்டு யாவராலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டன :—

(௧) தமிழ் வியாசமெழுது முறையில் பேச்சுவழக்குச் சொற்களின் அளவைத்தீர்மானிக்க ஏற்பட்ட காரியஆலோசனை சபையானது போதுமான பிரதிநிதிகளுடன் கூடியதல்லாதது பற்றியும், யாதொரு தீர்மானமும் கொள்வதற்குமுன் கலாசாலைப் பண்டிதர்களும், தமிழ்ச்சங்கங்களும், பிரசித்திபெற்ற தமிழறிஞர்களும், ஆசிரியர்களும் கலந்து ஆலோசிக்கப்படாததுபற்றியும் இக்கூட்டமானது மிகவும் விசனிக்கின்றது.

(௨) தமிழ் வியாசமெழுதுவதற்குப் பேச்சுத்தமிழில் ஓர் அளவு ஏற்படுத்திக்கொள்ளலாமெனக் கருதியமாத்திரத்தில் சருவகலா சங்கத்தின் ஆலோசனை சபையார் தொடக்கத்திலேயே பிசகிவிட்டனரென்றும், இதுவரையிலும் கொண்டு வந்த ஓர் எழுத்து நடையை விட்டுப் புதியதோர்வழிகடைப்பிடிப்பது, தமிழ்மொழியில் உயர்தரமான செவ்விய நடையைக் கற்றறிந்து கொள்வதற்கு அழிவைத் தேடித்தருகின்றதென்றும் இக்கூட்டம் கருதுகின்றது.

(௩) மேலே கூறப்பட்ட காரியஆலோசனை சபையாரின் இரண்டாவது தீர்மானத்தை இந்தக்கூட்டம் சிறிதும் ஒப்புக்கொள்ளாததுடன் இப்பொழுதுள்ள தமிழ் நெடுங்கணக்கு ஒருவிதத்திலும் பின்னப்படுத்தப்படக் கூடாதென்றும், பிறமொழிகளிலிருந்து தமிழ் மொழியில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் வார்த்தைகள் தமிழ்மொழியின் ஒலியிலக்கணத்திற்குப் பொருந்துவனவாகத் தோன்றும் படியே செய்யப்பட வேண்டுமென்றும், பிறமொழி யெழுத்துக்களின் உச்சாரணத்தை ஏற்றுநிற்கப் புதியவெழுத்துக்களைக் கற்பித்துக்கொள்ளச் செய்யும் முயற்சியானது தமிழ்மொழியின் ஒப்பற்ற விசேடநிலையைக் கெடுத்து அதன் இலக்கணத்தின் தோரணையழகையும் சின்னபின்னமாக்குமென்றும் இக்கூட்டம் தீர்மானிக்கிறது.

(௪) இலக்கணத்தாலும் வழக்காலும் ஒப்புக்கொள்ளப்படாத காரணத்தால், மொழிகள் புணரும்போது சந்திவிதிகளைக் கவனித்தாலும் கவனிக்காவிடினும் பாதகமில்லையென நெகிழவிடுவதை இக்கூட்டமானது உறுதியாக மறுத்து நிற்கின்றது.

(௫) காரிய ஆலோசனை சபையாரின் அறிக்கையின் இரண்டாவது அநுபந்தத்தில் உதாரணமாகக்காட்டப்பட்ட "மரத்தைகண்டான்"

என்பதுபோன்றவற்றில் சந்திவிதியை இஷ்டப்படித் தழுவிக் கொள்வது இயற்கைவிரோதமானதென்றும், 'மரத்தைக்கண்டான்' எனக் ககர வொற்றிரட்டித்தலே வேண்டுகின்ற சாதாரண செவியின்ப உச்சரிப்பிலக்கணத்திற்குமாருக உள்ளதென்றும் இந்தக் கூட்டமானது அபிப்பிராயப்படுகிறது.

(ச) இரண்டாவது அநுபந்தத்தில் மூன்ருவது விடயமாக விலக்கப் பட்ட சந்திகளுக்குக் காட்டப்பட்ட உதாரணங்களும் அவை கொடுக்கப்பட்ட உத்தேசமும் தெளிவில்லனவாயும் அறியக் கூடாதனவாயு மிருக்கின்றன.

இத்தீர்மானங்கள் சருவகலா சங்கப்பதிவதிகாரியாருக்குத் தெரிவிக்கப் பட்டன.

௩. நளஹு ஐப்பசிமீ உஎவ (12—11—16) தஞ்சையைச் சேர்ந்த பள்ளியக்கிரகாரத்தில் நம் சங்கத்தலைவர் ஸ்ரீமான் த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை, B.A., B.L. அவர்கள் அக்கிராசனத்தில் நடந்த கூட்டத்தில் அடியிற் கண்ட விடயங்கள் நிகழ்ந்தன :—

(க) கடவுள்—ஸ்ரீமான் ப. சிங்காரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள், அங்கத்தினர், பள்ளியக்கிரகாரம்.

(உ) நல்வழி—ஸ்ரீமான் வி. சாமிநாத பிள்ளை அவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், நாகபட்டினம்.

(௩) வருணாசிரமதருமம்—ஸ்ரீமான் அ. சிவப்பிரகாசம் பிள்ளை அவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், திரிசிரபுரம்.

(ச) திருவள்ளுவரும், தமிழ்மொழியும்—பண்டிதர் ஸ்ரீமான் மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கள், அங்கத்தினர், திரிசிரபுரம்.

ச. நளஹு கார்த்திகைமீ உகவ (5—12—16) முதல் திருவையாறு ஸ்ரீமான் சசி. இராமையர் அவர்கள், 'பெரியபுராண ஆராய்ச்சி' சம்பந்தமாக மூன்று பிரசங்கங்கள் செய்தார்கள்.

ரு. நளஹு மாசிமீ கவ (20—2—17) கோட்டையில் அங்கத்தினர் ஸ்ரீமான் த. பீ. சோமநாதராவ் அவர்கள் தலைமையில், கோயமுத்தூர் 'தமிழ் அபிதானநூல்' பதிப்பாசிரியர் ஸ்ரீமான் M. V. ஈசுவர ஐயர் அவர்களால் 'தற்காலத் தமிழ் நூல்களின் நிலைமை' என்ற விடயம் பிரசங்கிக்கப் பட்டது.

இச்சங்கத்தை அபிமானித்து அன்போடு வந்து பிரசங்கம் முதலியன செய்து கவுரவித்த மேற்கண்ட அறிஞர்களுக்கு இச்சங்கத்தார் வந்தனம் உரியதாகும்.

முன்னையைவிட விசேடமாக இச்சங்கக் கூட்டங்கள் இக்கரந்தையில் நடைபெறுவதோடு, இச்சங்க முயற்சிகள் யாவருக்கும் தெரியவும், அதனாலே ஆங்காங்குள்ள அன்பர்கள் ஒன்று கூடி உழைக்கவும், எதுவாகப் பலவிடங்களிலும் கூட்டங்கூடிப் பிரசங்கம் முதலியன வியற்றிச் சங்கக் கொள்கைகளையும் பரவச்செய்யவேண்டுமென உண்மையன்பர்கள் கேட்டுக்

கொண்டபடி இவ்வாண்டிற் றொடக்கமாகப் பள்ளியக்கிரகாரத்திலும், கோட்டையிலும் சபைகள் கூடின. இக்காலங்களில் எம்மை உள்ளன்போடு வரவேற்று, இச்சபைகளை மிக விமரிசையாக நடத்தி மகிழ்ந்த அவ்வவ் வூரார்களுக்கு யாம் செய்யக்கூடிய கைம்மாறு என்னுளது? அவர்கள் மேன்மேலுந் தழைத்தோங்கி, நீடூழி வாழ்ந்து இன்னும் பல சபைகூட்டி மகிழவும், இவர் வழிமேற்கொண்டு இவரே போல் மற்றைய ஊராரும் விளங்கவும் அருள் புரியுமாறு இறைவனைத் துதிக்கின்றோம்.

புத்தகசாலை.

இதுவும் வழக்கம்போலவே வளர்ந்து வருகிறது. சென்றவாண்டி னிறுதியில் 538 புத்தகங்கள் இருந்தன. இவ்வருடத்தில் விலைக்கு வாங்கி யனவும், நன்கொடை வந்தனவுமாகச் சேர்ந்தன 190 நூல்களாம். (சேர்ப்பு 2.) ஆக இவ்வாண்டின் இறுதியில் கலாநிலையத்திலிருப்பன 728 நூல்களாகும். கல்விப் பயிற்சிக்கு இன்றியமையாத சாதனமாகிய அரிய நூல்களைத் தந்துதவுவது எத்துணை உபயோகமென்பதை யாவரும் அறிவீர் கள். ஆகையால் தமிழ் மக்கள் இன்னும் அதிக நன்கொடை நூல்கள் மூலமாய் இப்புத்தகசாலையை ஆதரித்து முன்னேறச் செய்யப் பின்னும் வேண்டுகின்றோம்.

எமது நோக்கம்.

சங்கத்தின் நோக்கங்கள் முற்றுப் பெறுவதற்கான வழிகளுட் சிலவற் றில் எம் முயற்சியிலை கீழே குறிக்கப்பெறுகின்றது :—

க. செந்தமிழ்க் கைத்தொழிற் கலாசாலை.

சென்ற ஆண்டு அறிக்கையிற் குறிப்பிட்டபடியே இக்கல்விக்கழகம் நமது ஆதரிப்பாளர் ஸ்ரீமான் வா. கோபாலசாமி இரகுநாத இராசாளியார் F. T. S., O. S. E., அவர்கள் ஆசிமொழியோடு நளவூ புரட்டாசிமீ உகவ (6—10—1916) விசயதசமி யன்று தாபிக்கப்பெற்றது. இக்கழகம் நாளுக்குநாள் விரிவுற்று வருகின்றது. இப்பொழுது நாற்பது பிள்ளைகள் படிக்கிறார்கள். இக்கழகத்தில் கைத்தொழில் பயிற்றுவிப்பது எமது முடிந்த நோக்கமென்றாலும் தற்காலம் ஏற்பட்டுள்ள வருவாய்க்கு ஏற்பப் பிரதம கல்விமட்டுமே நடந்து வருகிறது. எமது நோக்கத்தை முற்ற முடிக்க இடம், பொருள், ஏவல் முதலிய சாதனங்களை அவாவியுள்ளோம். இக்கழகத்தின் பராமரிப்பிற்கென எம் அருமைத் தலைவர் அவர்கள் மாதம் இருபத்தைந்து ரூபா உதவிவருகிறார்கள். அன்றியும், இக்கழகத்தின் அவசி யத்தையும், உபயோகத்தையும் கண்டறிந்த இவ்வூர் வியாபாரிகள் தம் செய லுக்கேற்பத் தினந்தோறும் உண்டிகைத்தருமம் செய்து வருகின்றனர். இன் னும் அடியிற்கண்ட ஸ்ரீமான்கள் விசேட நன்கொடையும் புரிந்துள்ளார்கள்.

ஸ்ரீமான் த. வே. உமாமகேசுவரம்பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L., ரூ 60
ஸ்ரீமான் ஐ. குமரசாமிபிள்ளை அவர்கள், B. A., ... ரூ 60
ஸ்ரீமான் N. வேங்கடசாமி நாயுடு அவர்கள், B. A., வருடம் ஒன்றுக்கு ரூ 25

இத்தகைய, சுய நலமே கருதாத உத்தமகுணப் பெருந்தகையாளர்களுக்கு, இச்சங்கத்தார் மாத்திரமன்றி, இத்தமிழுலகு முழுதுமே நன்றி பாராட்டக்கடமைபட்டுள்ளது. இவர்கள் நடையைக் கடைப்பிடித்து, இவ்வூரிலும், பிறவூர்களிலுமுள்ள மற்ற வியாபாரிகளும் பிறரும் தத்தமாலியன்றவரை உதவிபுரிந்துவரின், இக்கழகம் மேன்மேலும் வளர்ந்தோங்கித் தமிழர்கள் கலைபயின்று கடைத்தேறி முன்னுக்கு வருதற்கோர் பயிலிடமாகுமென்பதிற் சந்தேகமில்லை.

உ. இலவசப்படிப்பிடம்.

நம் மருமைத் தமிழ்மக்களின் அறிவைப் பரவச்செய்வதற்கோர் வழியாக எற்பட்ட இப்படிப்பிடம் யாம் எண்ணியபடியே ஒரு பெருங்குறையை நீக்கி யாவருக்கும் மிகுதியும் பிரயோசனமாக விருக்கின்றது. சென்றவாண்டிற் போலவே இவ்வருடத்திலும் " சுதேசமித்திரன் " தினப்பதிப்பு வந்துகொண்டிருக்கிறது. மதுரைத்தமிழ்ச் சங்கத்தாரால் இனாமாய் அனுப்பப்பெறும் ' செந்தமிழ் "ப்பத்திரிகையும் உபயோகமாவதோடு, எம் மருமைத் தலைவர் அவர்களால் 'Justice,' 'சித்தாந்தம்,' 'கிருஷிகன்' முதலியனவும், இச்சங்க அங்கத்தினராகிய சீமான் அ. கந்தசாமிபிள்ளை அவர்களால் தாம் பிரசுரிக்கும் 'சைவப்பிரகாசம்' என்னும் பத்திரிகையும் உதவப்பெற்று உபயோகமாகிவருகின்றது. இவ்வுபகாரிகளுக்கு எம் வந்தனத்தைச் செலுத்துகின்றோம்.

இப்படிப்பிடத்தின் உபயோகத்தைக் கண்டறிந்து மதித்து, இதனை இன்னும் அதிகமாக உபயோகமாகச் செய்யவெண்ணி இத் தஞ்சை நகர்ப் பரிபாலன சபையார் (Municipality) 1917—18 வருடம் முதல் வருடந்தோறும் நூறுரூபா உதவுவதாகத் தீர்மானித்தமை எமக்குப் பெருமகிழ்வையும், மிகுந்த ஊக்கத்தையும் தருகின்றது. இச் சபையாருக்கும், இவரது தீர்மானத்தை அன்புடன் அங்கீகரித்த சென்னை அரசாங்கத்தாருக்கும் யாம் மிகுதியும் நன்றி பூண்டு வந்தனம் செய்யவேண்டிய எம்கடப்பாட்டைத் தெரிவித்துக்கொள்வதோடு, இவ்வுதவிகொண்டு இப்படிப்பிடத்தை வளப்படுத்தி, இன்னும் அதிக உதவிகருப் பாத்திரராக்கிக்கொள்வோம் என்னும் எம் திண்ணிய எண்ணத்தையும் அறிவித்துக்கொள்ளுகிறோம்.

௩. கல்விக்காகப் பொருளுதவி.

சென்ற ஆண்டு அறிக்கையிற் குறிப்பிட்டபடியே, தம் பெயர் தெரித்து புகழ் விரும்பாத ஒரு புண்ணிய சீலரின் நன்கொடையிலிருந்து கோ. அமிர்தலிங்கம் என்னும் மாணவர் தம் படிப்பிற்குப் பொருளுதவி பெற்று வருகின்றனர். இன்னும் தக்க மாணவர் சிலர் இவ்வகை உதவி நாடி வேண்டினாராயினும், சங்கவியல்பு இடந்தராமையின் மிக்க மனத்தளர்ச்சியோடு எம் செயலின்மையை அவர்க்குத் தெரிவிக்கவேண்டியதாயிற்று. 'அறம்பொருளின்பமும் வீடும் பயக்கும், புறங்கடை நல்லிசையுநாட்டும், உறுங்கவலொன்றுற்றுழியுங் கைகொடுக்குங் கல்வியினூங்கில்லை, சிற்றுயிர்க்குற்ற துணை.' ஆகையால் ஊனக்கண்ணினுஞ் சிறந்த ஞானக்கண்ணே மேம்பாடுடைத் தெனத்தேறி கல்விக் கருந்தனம் தேட ஆவலோடு புக்குப் பொருட்பேறின்றிக் கலங்கிவாடும் தக்க மாணவரை, இக்குறை நீக்கிச்

லைதூக்கி உதவும் நல்லெண்ணம் மற்றத் தமிழ்ச்செல்வர் மனத்தகத்தும் புகுந்தியக்குமாறு அருள்புரிய எம்பெருமானைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

சங்கப்பிரசுரம்.

ஐந்தாம் ஆண்டுத் திருவிழாவில் இச்சங்க அங்கத்தினராகிய ஸ்ரீமான் வே. இராதாகிருட்டின பிள்ளை, B. A., அவர்களால் பிரசங்கிக்கப்பட்ட 'கல்விப்பயிற்சிக் குரியது தாய்மொழியே' என்ற வியாசம் இவ்வருடம் 'தமிழவள் கமழ்மொழி' வரிசையில் மூன்றாவதாகப் பிரசுரிக்கப்பட்டது.

கிளைச்சபை.

திருச்சியில் தாபித்துள்ள நமது கிளைச்சபை இச்சங்க நோக்கங்களை எளிதிலும், விரைவிலும் நிறைவேற்றி வைப்பதற்கானவழிகளில் முயற்சித்து வருதல் யாவரும் அறியக்கிடக்கின்றது. இஃது இக்கிளைக்காரியதரிசியார் எழுதியனுப்பி இத்துடன் சேர்க்கப்பட்டுள்ள தனி அறிக்கை (சேர்ப்பு ௩) யினாலும் தெரியலாகும். இக்கிளைச்சபையார் பொதுவாகச் சங்க அபிவிர்த்திக்கு உழைத்து வருதலோடு தாமும் தமிழ்பயின்று தேர்ச்சிபெற்று வருதல் எமக்குப் பெருமகிழ்வளிக்கின்றது. தமக்குள்ள பலவேலைகளினும் இக்கிளைச்சபையாருக்குத் தமிழறிவுறுத்தலே முதற்கடனாகக்கொண்டு மிக்க ஆனந்தத்துடன் பாடம் பயிற்றி வரும் பண்டிதர் ஸ்ரீமான் மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்களுக்கு யாம் மிகுதியும் ஈடுபட்டு நன்றி பாராட்டுகிறோம். இனிப் பலவிடங்களிலும் இக்கிளை போன்ற கிளைகளைக் கூட்டித் தமிழன்பர் எல்லாரும் தமிழபிவிருத்தி செய்தலில் முயற்சித்து எமக்குதவிபுரிந்து வரவேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

வருவாய்.

நமது அங்கத்தினரிடமிருந்து வசூலிக்கப் பெறும் சந்தாத் தொகையினையன்றி அருந்தமிழன்பர்கள் தமதில்லங்களில் நிகழ்பெறும் சுப சோபனதிச் சடங்குகளில் உதவுவனவும், நன்கொடைப் பொருளும், உண்டிகைத் தருமமும், பிடியரிசித்தானமும். அங்கத்தினர் தம்வருவாயுட் பகுதி வழங்குதற் பொருளுமே நமது சங்கத்தின் வருவாய்களாம். நம் சங்கத்தின் முயற்சியும் பயனும் அதன் வருவாயினைக் கொண்டே தீர்மானிக்கப்படுதலின், இதனை வளர்க்குமாறு காண்டல் தமிழகத்தைப் பொறுத்தோர் முக்கிய கடனாமென்பதும் யாம் கூறாதே தெளியக் கிடப்பதாம். இவ்வுத்தம நெறியைக் கடைப்பிடித்து நம் சங்கமுயற்சியைத் தழைக்கச் செய்த தமிழபிமானிகளான உத்தம சீலர்களின் விவரம் கீழேகாண்க :—

க ஸ்ரீமான் கோவிந்தசாமி வன்னியர் அவர்கள், மேலமாகாணம்— மக்கள் திருமணம்—ரூ 25.

உ. ,, கு. பேச்சுமுத்துப்பிள்ளை அவர்கள், சுங்கந்திடல்—சகோதரர் திருமணம்—ரூ 12 பெறுமான புத்தகம்.

௩ ,, ச. முத்துசாமி பிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—சந்ததிப் பேறு — ரூ 20.

௪ ,, மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கள், திரிசிரபுரம்—மகப் பேறு—ரூ 1.

௫. ஸ்ரீமான் நா. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—தந்தையார் திவசம்—ரூ 0—2—0.

௬. ,, சோ. வன்மீகநாதபிள்ளை அவர்கள், திரிசிரபுரம்—தந்தையார் திவசம்—ரூ 0—4—0.

௭. ,, பா கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள், கரந்தை—முதல் மனைவியார் திவசம்—ரூ 0—2—0.

இனி இக்கரந்தை வியாபாரிகள் அனுட்டித்து வருவது போல் யாவரும் உண்டியற்றருமம் செய்துவரினும், திருச்சிராப்பள்ளி அன்பர்கள் போல் பிடியரிசி தந்துதவினும், இன்னுஞ் சில அபிமானிகள் போலத் தம் வருமானத்தில் ஒரு சிறு பகுதியைச் செலுத்திவரினும், மிக விரைவிலும், இலேசிலும் அரியபெரிய காரியங்களைச் சாதித்து விடலாமென்பது நிச்சயம் இவ்வகைச் சிற்றுதவி யன், கொடுப்பார்க்குங் கடிதின்ருய்க், கொள்வார்க்கும் உறுபயன் பயப்பதாய் இருவழியினுஞ் சிறந்திருத்தல் தமிழன்பர்கள் நோக்கத்தக்கதொன்ரும.

இடம்.

இவ்விடந் தேடித் தேடிக் கிடைக்கப் பெருமையின் எமார்திருந்த எம். இடக்குறை, தருமபுரம் டிப்டி கலெக்டர் ஸ்ரீமான் N. வேங்கடசாமீ நாயுடு, B. A.. அவர்கள் பேரன்பினுலும். ஸ்ரீமான் வாசுதேவ நாயக்கரவர்கள் குமாரர்கள் ஸ்ரீமான் வா. கோவிந்தராசலு நாயுடு அவர்கள், ஸ்ரீமான் வா. சுப்பராயலு நாயுடு அவர்கள் உதவியினுலும் அகன்ற செய்தியைச் சென்ற ஆண்டு அறிக்கையில் விவரமாகக் கூறியுள்ளோம். இவ்வாண்டில் ஸ்ரீமான் N. வேங்கடசாமீ நாயுடு, B. A., அவர்கள் சங்கத்திற்கு விசயஞ்செய்து, சங்கமுயற்சிப் பலன்களையெல்லாம் தம் கண்ணெதிரே கண்டு பெருமகிழ்வுற்று, இச்சங்கம் தம்மிடத்து இன்னும் அதிக உதவி பெறுதற்குப் பாத்திரமாய தென்றுணர்ந்து, தமக்குச் சொந்தமாய இன்னொரு சத்திரத்தையும் இச்சங்க உபயோகத்திற்காக விடுத்ததுமன்றி, அதைப் பழுதுபார்த்தற்கான செலவைத்தாமே கொடுக்கச் சம்மதித்திருப்பதோடு, சங்கக்கலாசாலைக்குப் பொருளுதவி செய்தும வருகிருர்கள். இத்தகைய மெய்ச்சீயானது நெறியை மற்றைத் தமிழச் ஸ்ரீமான்களெல்லாம் கடைப்பிடித்தொழுகத் தலைப்பட்டாராயின். நம்மருமைத் தமிழும், தமிழரும் இன்றைக்கே தம்முன்னை உன்னத நிலையை அடைந்து விட்டார்களெனச் சத்தியமாய்ச் சொல்லிவிடுவோம் ஸ்ரீமான் N. வேங்கடசாமீ நாயுடு அவர்கள் காலத்தாற் செய்த உதவி ஞாலத்தின் மாணப்பெரிதென்பதல்லது, கைம்மாறு வேண்டா அவர்கள் பாட்டு யாம் செயசகிடந்த பிரதிபலன் என்னுளது ? எம்பால் இவர்கள் பேரபிமானம நாடொறும் வளர்ந்து, இவர்கள் எல்லா இன்பமும் ஒருங்கே பெற்று, யாவருக்கும் எடுத்துக்காட்டாய் நீடு வாழ்கவென எல்லாம் வல்ல இறைவன் திருவடிகளை எம் சித்தத்துட் பதித்துத் துதிக்கின்ருேம்

விசயஞ்செய்தோர்.

மேலே குறித்தபடி ஸ்ரீமான் N. வேங்கடசாமீ நாயுடு அவர்களோடு, தஞ்சை ஜில்லா தபால் மேல் விசாரணையாளர் ஸ்ரீமான் T. மாரிமுத்துப் பிள்ளை, B. A., அவர்களும், தஞ்சை நகரப் பரிபாலன சபைத்தலைவர்

ஸ்ரீமான் R. சக்கரபாணி ராவ் B. A. அவர்களும் சங்கத்திற்கு எழுந்தருளி சங்கமுயற்சி நலங்களைக் கண்ணாரக்கண்டு பெருமகிழ் வெய்திக் கொண்டாடி இம் முயற்சி மேன்மேலும் பெருகி வளம்பெறுக வென வாழ்த்தியதோடு, அதற்காகத் தத்தமாற்கூடிய உதவி புரிவதாயும் வாக்களித்துள்ளார்கள்.

இரங்கல்.

நம் சங்கத்தின்பால் மிக்க ஆதரங்கொண்டு ஒருவருடச் சந்தாவை முன்பணமாக உதவி உள்ளன்போடு சங்க உறுப்பினராய்ச் சேர்ந்து மகிழ்ந்த கூடலூர் ஸ்ரீமான் அரங்கசாமி வன்னியர் அவர்களை யாம் இழந்து ஆறாத் துயரடைந்துள்ளோம். தமிழன்பராகிய புதுக்கோட்டை மகாராசா கலாசாலைத்தலைவர் ஸ்ரீமான் V. இராதாகிருட்டிணையர், B. A. அவர்கள் காலஞ்சென்ற செய்திகேட்டு விசனிக்கின்றோம்.

நன்றிகூறல்.

இச்சங்க ஆதரிப்பாளர்களாகிய, கொடை, நடை, புலமைத்திறங்களால் தமிழகமுழுதும் தம் புகழ் பரப்பிய பெருந்தன்மைச் ஸ்ரீமான் வா. கோபாலசாமி இரகுநாத இராசாளியார், F. T. S., O. S. E., அவர்கட்கும், வரையாது கொடுக்கும் வள்ளன்மையினாற் கொடைமடம் பட்ட குறைவில் ஸ்ரீமான் ஆண்டிப்பட்டி சமீன்தார் சா. றம. மு. சித. பெத்தாச்சி செட்டியார், M. R. A. S., அவர்கட்கும்; நமது சங்கத்தின் முன்னேற்றத்திற்கே தமது உழைப்பிலும், ஓய்விலும் இன்னும் உறக்கத்திலுங்கூடக் கண்ணுங் கருத்துமாய் எம்மொடு கலந்து உறவு பூண்டு உழைத்துவரும் எங்களருமைத் தலைவர் அவர்கட்கும்; சங்க காரியங்களில் மிக்க ஊக்கங்கொண்டுள்ள அங்கத்தினர் ஸ்ரீமான் ஐ. குமாரசாமி பிள்ளை, B.A., அவர்கள், ஸ்ரீமான் க. சண்முகம் பிள்ளை, B. A., B. L., அவர்கள், ஸ்ரீமான் த. பீ. சோமநாதராவ் அவர்கள், ஸ்ரீமான் M. S. கலியாணசுந்தரமையர் அவர்கள் முதலிய இடையறாச்சங்காபிமான சிலர்களுக்கும்; இச்சங்க அமைச்சர் பதவியை யாவரும் மெச்ச வகித்து, யாம் வேண்டவும் வேண்டவும் சங்க நன்மையையே கருத்திலுடையவர்களாய்த் தாம் அடிக்கடி இங்கிருந்து காரியங்களை நிருவகித்து வருதற்கியலாமை காரணமாக மனம் நொந்து பின்னும் அமைச்சு வேலையை மறுத்த உத்தமகுண உண்மையன்பர்களாகிய ஸ்ரீமான் R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்களுக்கும்; எங்கள் நன்றிகூறி வந்திக்கின்றோம். சென்ற ஆண்டின் திருவிழாவுக்கு விசயம் செய்து சங்கத்தைக் கவுரவித்துப் பிரசங்கங்களைக் கேட்டு மகிழ்ந்து சென்ற கனவான்களுக்கும், திருவிழா விமரிசையாக நடந்தேறுதலில் மிக ஊக்கங் கொண்டு உதவி புரிந்து வந்த மிராசுதார்கள், காய்கறிக்கடை வியாபாரிகள், முதலிய அன்பர்களுக்கும், வழக்கம்போலவே யாம் வேண்டியாங்கு பேருதவி புரிந்துவரும் ஸ்ரீமான் இராவ் பகதூர் வீ. அப்பாசாமி வாண்டையார் அவர்களுக்கும், திருவிழா நடத்தற்கும், பின்னும் வேண்டும்போதும் இடந்தந்துதவிய ஸ்ரீ கந்தப்ப செட்டியார் வழித்தோன்றல்களுக்கும் யாம் மிகுதியும் நன்றி பாராட்டக்கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். இன்னும், இச்சங்கமும், இச்சங்க உறுப்பினரும், மற்றைத் தமிழ்ப்பெருமக்களும், நம்மைப் புரந்தருளும் ஆங்கில இராசராசப் பெருந்தகையும எவ்வகைச் சீருஞ் சிறப்புமெய்தி என்றென்றும் நிலவி வாழ்வார்களாக.

வேண்டுகோள்.

நற்றமிழ்ச் சகோதர சகோதரிகளே !

நமது அருமைத் தாய்மொழியாகிய தமீழ் மொழி முற்காலத்தில் அடைந்திருந்த பெருமையினையும். இப்பொழுது அடைந்திருக்கும் தாழ்மையினையும் நீங்கள் எப்போதாவது நினைப்பதும் உண்டா? தேனும் பாலும் நாணும் உருசியும், மல்லிகை மருவாதி மலர்களும் தோற்கும் மணமும் பொலியப் பல்குடை மன்னரும் பணிந்து போற்ற, அரச சிங்காதனத்திற் பரசவீற்றிருந்த நமது தமிழ்ப் பேரரசி தன் தொல்குடி மக்களொடு தளர் வெய்தினள். இவள் நம் அன்னை! இவள் பெயர் சொல்லியே நீவிர் பிழைப்பது! இத்தகையாளை நீங்கள் நினைப்பதும், அவர்க்குத் தொண்டு புரிவதும் நம் கடனன்றோ? அன்னை 'முன்னறி தெய்வம்' என்பதையும் மறந்தீரோ?

இக்காரணத்தைத் தமீழ்ச் சங்கத்தார், இத்தொல்லரசி தன் பண்டைப் பீடுறவும், இவள் பழங்குடி வழிவந்த தமீழ்ப் பெருமக்கள் பிறரோடொப்பப் பல்லாற்றானும் பெருமை எய்தவும் செய்ய மிகத் தாளாண்மை காட்டி வருகின்றனர்.

புண்ணிய சீலர்களாகிய தமிழரெல்லாம் மற்றக்கூட்டத்தாரினும் கீழ்ப்படாது உன்னத பதவியடைந்து தம் பண்டைக் கண்ணியம் பெறவும், நமமொழி எந்த மொழியினும் இழிவுறாது வளரவும் செய்து, என்றுஞ் சன்னித் தன்மையே கொண்டுள்ள நம்மருமைத் தண்டமிழ் மொழியினது பத்தினித் தன்மைக்குப் பங்கம் வாராது காத்தலுமே சுயநலங்கருதாத சுத்த வீரராகிய தமிழரது முதற்கடனாகும்.

அன்புடைச் சகோதரரே! அருளுடைச் சகோதரிகளே !

இதுவிஷயத்தில் இச்சங்கம் செய்துவரும் முயற்சிகளெல்லாம் ஆரம்பமும் ஒரு சிறிதுமேயாகும். யாம் நம்மருமைத் தெய்வ மொழியாம் தமிழ்மொழியினை இழித்துரைப்பார் மயக்கவுரையிற் றப்பி, அதன் தொன்மை, மேன்மை, முதலிய உண்மை நிலையினைக் கண்டறிந்து, 'தனித்தனி முக்கனி பிழிந்து வடித்தொன்றாக் கூட்டிச் சர்க்கரையுங் கற்கண்டின் பொடியுமிகக் கலந்தே, தனித்தநறுந் தேன்பெய்து பசும்பாலின் தெங்கின் தனிப்பாலுஞ் சேர்த்தொருதீம் பருப்பிடியும் விரவி, யினித்தநறு நெய்யணைந்தே யிளஞ்சூட்டி னிறக்கி யெடுத்த சுவைக்கட்டியினு மினித்திடுந் தெள்ளமுதத்' தமிழ்க் கடலிற்றிளைத்து, ஆனந்தித்து, 'தாமின்புறுவதுல கின்புறக்கண்டு' ஆகையால், இப்பேரானந்தத்தை எம்மொடு யாவரும் அனுபவிக்க வேண்டுமென்றாவல் கொண்டு, 'காக முறவு கலந்துண்ணக் கண்டீ ரகண்டா கார' தமிழ்ப், 'போக மெனும்பே ரின்பவெள்ளம் பொங்கித்ததும்பிப் பூரணமா, யேக வுருவாய்க் கிடக்குதையோ! வின்புற் றிடநாமினியெடுத்த, தேகம்' பொலியப் 'புசிப்பதற்குச் சேரவாருஞ் செகத்தீரே!' என்றலறிக்கூவி யழைக்கின்றோம். இந்நிரதிசயானந்தத்தை என்றும் பெற்றுச் சாந்தி பெறுங்கள். நம் மருமைத் தமிழர் முன்னுக்கு வரவும்

நம் மருமைத் தமிழ் முதன்மை பெறவும் வேண்டுமென்னும் பேராசை நும் மனத்துக் குடிகொண்டிருப்பது உண்மையானால், நீவிர் உண்மையான நித்தியானந்தம் பெறவேண்டுமெனும் ஆவலுடையீரானால் இன்றைக்கே, இப்பொழுதே எம் முயற்சியை வளம் பெறுத்தி மகிழமுன்வந்து நம் மருமைத் தமீழ்த் தெய்வத்தை வழிபட்டு வாழ்த்துங்கள்.

அம்தமிழ்த் தெய்வத் தழகடி வாழ்க !
செந்தமிழ்த் தாயின் திருவடி வாழ்க !
பைந்தமிழ்த் தாயின் பாவடி வாழ்க !
நம்தமிழ்த் தாயின் நல்லடி வாழ்க !

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்,
தஞ்சை,
பிங்கள ௵ சித்திரை ௴.

அ. கணபதி,
அமைச்சர்.

சேர்ப்பு. க.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை,

ஆதரிப்பாளர்.

சீமான் வா. கோபாலசாமி இரகுநாத இராசாளியார் அவர்கள், F. T. S., O. S. E.

சீமான் சா. ராம. மு. சித. பெத்தாச்சி செட்டியார் அவர்கள், M. R. A. S., ஆண்டிப்பட்டி சமீன்தார்.

சங்கத்தலைவர்.

சீமான் த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L.

அமைச்சர்.

சீமான் அ. கணபதிப் பிள்ளை அவர்கள்.

உதவியமைச்சரும், நிதிக்கிழவரும்.

சீமான் ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள்.

திரிசிரபுரம் கிளை அமைச்சர்.

சீமான் E. R. நடேசபிள்ளை அவர்கள்.

கணக்குப் பரிசோதகர்.

சீமான் பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள்.

சீமான் R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்கள்.

நிருவாகசபையார்.

க	சீமான்	த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை	அவர்கள்,	B. A., B. L.
உ.	,,	அ. கணபதிப் பிள்ளை	,,	
ங	,,	ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை	,,	
ச	,,	ஐ. குமாரசாமிப்பிள்ளை	,,	B. A.
ரு	,,	சி. தட்சணாமூர்த்திப்பிள்ளை	,,	
சா	,,	த. பீ. சோமநாதராவ்	,,	
எ	,,	க. சண்முகம் பிள்ளை	,,	B. A., B. L.

அங்கத்தினர்.

௧‡	ஸ்ரீமான்	த. வே உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள்,	B. A., B. L., வக்கீல், கரந்தை.
௨‡	,,	R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்கள்,	மிராசுதார், மோகனூர்.
௩‡*	,,	அ. கணபதிப்பிள்ளை	,, உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
௪‡	,,	வே. இராதாகிருட்டின பிள்ளை	,, B. A., உத்தியோகம், தனுக்கோடி.
௫‡	,,	சி. தட்சணாமூர்த்தி பிள்ளை	,, ஷை கரந்தை.
௬	,,	R. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	,, ஷை சீர்காழி.
௭‡*	,,	R. கிருஷ்ணசாமி பிள்ளை	,, ஷை திரிசிரபுரம்.
௮*	,,	T. N. குருமூர்த்தி பிள்ளை	,, வியாபாரம், திரிசிரபுரம்.
௯‡	,,	பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை	,, ஷை கரந்தை,
௰‡	,,	V. கோவிந்தசாமி நாயுடு	,, உத்தியோகம் ஷை.
௧௧‡	,,	ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை	,, வியாபாரம், ஷை
௧௨‡	,,	L. சொக்கலிங்கம் பிள்ளை	,, மாணவர், ஷை
௧௩‡	,,	பொ. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	,, உத்தியோகம், ஷை
௧௪‡*	,,	கோ. கோபாலகிருஷ்ணபிள்ளை	,, ஷை திரிசிரபுரம்.
௧௫‡*	,,	நா. துரைசாமி பிள்ளை	,, ஷை ஷை
௧௬	,,	பக்கீர்மகம்மது சாஹிப்	,, மிராசுதார், வல்லம்.
௧௭‡*	,,	E. R. நடேச பிள்ளை	,, உத்தியோகம, திரிசிரபுரம்
௧௮‡*	,,	P. கோவிந்தராஜன்	,, உபாத்தியாயர் ஷை
௧௯‡	,,	மு. பாலகிருஷ்ண பிள்ளை	,, வியாபாரம், கரந்தை.
௨௰‡	,,	வீ. சு. சிதம்பரம் பிள்ளை	,, ஷை ஷை
௨௧	,,	சி. சிவராமகிருஷ்ணபிள்ளை	,, வைத்தியர், கோட்டை.
௨௨‡	,,	ஐ குமரசாமி பிள்ளை	,, B. A., வக்கீல், கரந்தை.
௨௩	,,	தி. முனிசாமி முதலியார்	,, உத்தியோகம், மதுரை.
௨௪	,,	அ. சுப்பையா பிள்ளை	,, வியாபாரம், அறந்தாங்கி.
௨௫	,,	ச. சண்முகம் பிள்ளை	, ஷை கோட்டை
௨௬	,,	அ. பாலசுப்பிரமணிய பிள்ளை	,, உத்தியோகம், மதுரை.
௨௭*	,,	தி. பொ. இராமலிங்கம்பிள்ளை	,, ஷை திரிசிரபுரம்
௨௮	,,	ம தா. மதார் சாஹிப்	,, வியாபாரம், வல்லம்.
௨௯	,,	ஆ. மாணிக்கஞ் செட்டியார்	,, ஷை ஷை
௩௰	,,	வை அரங்கசாமி பிள்ளை	,, உத்தியோகம், தச்சன் குறிச்சி.
௩௧‡	,,	அ. திருவேங்கடஞ்செட்டியார்	,, வியாபாரம், கரந்தை.
௩௨	,,	த. அ நாராயணசாமி பிள்ளை	,, உத்தியோகம், மதுரை.
௩௩*	,	N. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	,, ஷை திரிசிரபுரம்.
௩௪*	,,	T. A. சம்பந்தம் பிள்ளை	,, ஷை ஷை
௩௫	,,	E R பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	,, மிராசுதார், செங்கமேடு.
௩௬*	,,	மு. அருணாசலம் பிள்ளை	,, உத்தியோகம்; திரிசிரபுரம்
௩௭	,,	ச. அ சாம்பசிவம் பிள்ளை	,, ஷை சயபுரம்
௩௮	,,	த. பீ. சோமநாதராவ்	, வியாபாரம், தஞ்சை.
௩௯	,,	D. கந்தசாமி பிள்ளை	,, ஷை கரந்தை.
௪௰	,,	J நடேசபிள்ளை	,, ஷை தஞ்சை.
௪௧*	,,	அ. சதாசிவம் பிள்ளை	,, உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்

௪௨	ஸ்ரீமான்	ச. சந்திரசேகரம் பிள்ளை	அவர்கள், உத்தியோகம், கோளூர்.
௪௩	,,	D. இரத்தினம் பிள்ளை	,, ஷை குளித்தலை.
௪௪	,,	T. M. இராம்தாஸ்ராவ் மாடிக்	,, ஷை தஞ்சை.
௪௫‡	,,	V. பிச்சைமுத்து முதலியார்	,, மிராசுதார், வாகுகோட்டை
௪௬‡	,,	அ. சகராயப் பிள்ளை	,, B. A., B. L., வக்கீல், தஞ்சை.
௪௭	,,	அ. அனந்த விசய முதலியார்	,, வியாபாரம், கரந்தை.
௪௮	,,	ஆ. முத்துக்குமாரசாமி பிள்ளை	,, B. A. வக்கீல், கருவூர்.
௪௯	,,	R. திருஞானம் பிள்ளை	,, உத்தியோகம், தனுக்கோடி
௫௰	,,	கோ சுப்பிரமணிய பிள்ளை	,, வியாபாரம், மன்னார்குடி.
௫௧	,,	சொ. முத்தையா பிள்ளை	,, ஒப்பந்தவேலை, தனுக்கோடி.
௫௨	,,	க. சாமிநாத பிள்ளை	,, உபாத்தியாயர், ஆலத்தூர்
௫௩	,,	வே. கந்தசாமிச்சேர்வைகாரர்	,, மிராசுதார், ஆலங்குடி.
௫௪	,,	மு. அண்ணாசாமி நாயுடு	,, உத்தியோகம். தனுக்கோடி
௫௫	,,	கு. பேச்சுமுத்துப் பிள்ளை	,, வியாபாரம், சுங்கந்திடல்.
௫௬	,,	மு. இரத்தினசபாபதி பிள்ளை	,, உத்தியோகம், மாதவ போரிடா
௫௭	,,	அ. பாலசுப்பிரமணியபிள்ளை	,, உபாத்தியாயர், கும்பகோணம்.
௫௮‡	,,	வீ. நாராயணசாமி பிள்ளை	,, மிராசுதார், பட்டுக் கோட்டை
௫௯‡	,,	த. கி. அருணாசலம் பிள்ளை	,, உத்தியோகம், தஞ்சை.
௬௰‡	,,	V. பெரியசாமி பிள்ளை	,, ஷை கரந்தை.
௬௧	,,	ம. சாமிக்குச்சிராயர்	,, மிராசுதார், குருங்களூர்.
௬௨	,,	பொ. சொக்கலிங்கம்பிள்ளை	,, ஷை கூடலூர்.
௬௩	,,	சி. சாமியையாத் தேவர்	,, ஷை அருந்தவபுரம்
௬௪	,,	S. கோவிந்தசாமிச்செட்டியார்	,, உத்தியோகம், பள்ளியக் கிரகாரம்.
௬௫‡*	,,	ச. கோபால பிள்ளை	,, ஷை திரிசிரபுரம்.
௬௬‡	,,	ம. உலகநாத பிள்ளை	,, வியாபாரம், தஞ்சை.
௬௭‡	,,	M. S. கலியாணசுந்தரமையர்	,, வக்கீல், கரந்தை.
௬௮	,,	நா. கோதண்டபாணிப்பிள்ளை	,, உத்தியோகம், தனுக்கோடி
௬௯	,,	அ. சாமிராவ்	,, ஷை தஞ்சை.
௭௰‡*	,,	அ. மதுரைநாயகம் பிள்ளை	,, ஷை திரிசிரபுரம்.
௭௧	,,	க. சாமிநாத பிள்ளை	,, ஷை மதுரை.
௭௨	,,	மு நாராயணசாமி நாயுடு	,, ஷை வல்லம்.
௭௩	,,	அ. சுப்பராயலு நாயுடு	,, வியாபாரம் ஷை
௭௪	,,	T. B. தாஸ் ராவ்	,, B.A., உத்தியோகம், வேதாரணியம்.
௭௫‡	,,	S. இராசகோபால பிள்ளை	,, ஷை தஞ்சை.
௭௬‡	,,	T. இராசாராம் ராவ்	,, ஷை ஷை
௭௭	,,	க. முத்தையா செட்டியார்	,, வியாபாரம், சிதம்பரம்.
௭௮‡	,,	க. சண்முகம் பிள்ளை	,, B. A., B. L., வக்கீல், தஞ்சை.

௭௯‡	ஸ்ரீமான்	T. V. சையத்மியான் சாஹீப்	அவர்கள்,	உபாத்தியாயர், தஞ்சை.
௮௰	,,	அல்லிமுத்துப் பிள்ளை	,,	உத்தியோகம் ஷை
௮௧‡	,,	மா. வே. கோபாலகிருஷ்ணையர்		வியாபாரம், கரந்தை.
௮௨	,,	T. R. விசுவநாத பிள்ளை	,,	உத்தியோகம், நவரங்கபுரம்.
௮௩‡	,,	ஆ. சி. கங்காதர முதலியார்	,,	ஷை தனுக்கோடி.
௮௪‡	,,	ம. நடராச பிள்ளை	,,	B. A., B. L., வக்கீல், தஞ்சை.
௮௫	,,	ச. சி. பஞ்சநதம் பிள்ளை	,,	வியாபாரம், கும்பகோணம்.
௮௬	,,	தி. சுப்புப் பிள்ளை	,,	மாணவர், சென்னை.
௮௭	,,	வெ. இராமச்சந்திர ராவ்	,,	உத்தியோகம், தனுக்கோடி.
௮௮	,,	தி. சுப்புசாமி நாட்டரையர்	,,	உபாத்தியாயர், ஆச்சாம்பட்டி.
௮௯	,,	மூ. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	,,	வைத்தியம், வல்லம்.
௯௰	,,	மு. அரிகரபுத்திரசெட்டியார்,		வியாபாரம் ஷை
௯௧‡*	,,	R. பஞ்சநதம் பிள்ளை	,,	உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
௯௨*	,,	M. நடேச முதலியார்	,,	ஷை ஷை
௯௩	,,	T. R. இராசரத்தினம்பிள்ளை	,,	B. A., L. T., உபாத்தியாயர், சைதாப்பேட்டை.
௯௪	,,	அ. சதாசிவக் கண்டியர்	,,	மிராசுதார், ஆவாரம்பட்டி.
௯௫‡	,,	தி. மூ. நாராயணசாமிபிள்ளை	,,	B. A., மாணவர், திருவனந்தபுரம்
௯௬*	,,	S. சோமசுந்தரம் பிள்ளை	,,	ஷை திரிசிரபுரம்.
௯௭*	,,	மு. வேங்கடசாமி நாட்டார்	,,	உபாத்தியாயர், ஷை
௯௮	,,	M. முத்தைய நாட்டார்	,,	மிராசுதார், அரசன்குடி.
௯௯*	,,	R. நடேச முத்திரியர்	,,	மாணவர், திரிசிரபுரம்.
௱*	,,	தி. சு. துரைசாமி பிள்ளை	,,	மிராசுதார், ஷை
௱௧	,,	த. பொ. கை. அழகிரிசாமி பிள்ளை	,,	B. A., உத்தியோகம், பாவநாசம்.
௱௨	,,	சு. சாமிநாத ராவ்	,,	ஷை தஞ்சை.
௱௩	,,	க. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	,,	சங்கீதவித்துவான், தஞ்சை.
௱௪	,,	T. V. சதாசிவப் பண்டாரத்தார்	,,	உத்தியோகம், பாவநாசம்.
௱௫‡	,,	சா. வேங்கடராம ஐயர்	,,	உபாத்தியாயர், கும்பகோணம்.
௱௬	,,	சா. சிவராம பிள்ளை	,,	வியாபாரம், தஞ்சை.
௱௭‡	,,	T. S. சுப்பையா பிள்ளை	,,	உத்தியோகம், திருநெல்வேலி.
௱௮	,,	T. G. மாணிக்கம் பிள்ளை	,,	ஷை தஞ்சை.
௱௯	,,	சொ. மதுரையா பிள்ளை	,,	மிராசுதார், சந்தலை.
௱௰	,,	அ. பொன்னுச்சாமிபிள்ளை	,,	ஷை கரந்தை.
௱௰௧	,,	வா. அப்புசாமி நாயுடு	,,	ஷை விடையபுரம்.
௱௰௨	,,	ச. வீராசாமி நாயுடு	,,	உத்தியோகம், நாகப்பட்டினம்.
௱௰௩	,,	T. S. சீனிவாச ராசா	,,	ஷை ஷை
௱௰௪	,,	S. மகாலிங்கம் பிள்ளை	,,	உத்தியோகம், மகர்நோம்புச்சாவடி.
௱௰௫	,,	சா. மாணிக்கம் பிள்ளை	,,	ஷை தஞ்சை.

௱௰௬*	ஸ்ரீமான்	R. அருணாசலம் பிள்ளை	அவர்கள்	உத்தியோகம்,	திரிசிரபுரம்
௱௰௭*	,,	K. கிருஷ்ணமாச்சாரியார்	,,	ஷை	ஷை
௱௰௮‡	,,	T. G. வீரபத்திர பிள்ளை	,,	ஷை	குளித்தலை.
௱௰௯	,,	நா. சண்முக முதலியார்	,,	மிராசுதார்,	பனையூர்.
௱௨௰	,,	அ. சாமிநாத முதலியார்	,,	ஷை	ஷை
௱௨௧	,,	ஆ. சா. பழனியாண்டிப் பிள்ளை	,,	ஷை	ஆற்காடு.
௱௨௨	,,	அ. கிருஷ்ணசாமித்தேவர்	,,	ஷை	வாட்டார்
௱௨௩*	,,	V. சுப்பராய முதலியார்	,,	உத்தியோகம்,	திரிசிரபுரம்
௱௨௪*	,,	தி. கூரத்தாழ்வார் முதலியார்	,,	ஷை	ஷை
௱௨௫	,,	அ. கந்தசாமி பிள்ளை	,,	உபாத்தியாயர்,	கோயமுத்தூர்.
௱௨௬	,,	நடேச செட்டியார்	,,	மிராசுதார்,	நீடாமங்கலம்.
௱௨௭‡*	,,	க. கிருஷ்ண பிள்ளை	,,	மாணவர்,	திரிசிரபுரம்.
௱௨௮*	,,	S. செல்லப்ப முதலியார்	,,	உத்தியோகம்,	ஷை
௱௨௯	,,	C. சச்சிதானந்தம் பிள்ளை	,,	ஷை	தஞ்சை.
௱௩௰	,,	அ. சதாசிவம் பிள்ளை	,,	ஷை	சுரந்தை.
௱௩௧	,,	G. சுப்பராய பிள்ளை	,,	ஷை	மன்னார்குடி
௱௩௨	,,	இ. மகம்மதுகன்னி சாஹீப்	,,	வியாபாரம்,	வல்லம்.
௱௩௩	,,	வே. முத்துசாமிக் கண்டியர்	,,	மிராசுதார்,	சங்கந்திடல்
௱௩௪‡	,,	அ. முருகையசெட்டியார்	,,	ஷை	நீடாமங்கலம்.
௱௩௫	,,	க. தம்புசாமிச்செட்டியார்	,,	ஷை	ஷை
௱௩௬	,,	S. சோமசுந்தர முதலியார்	,,	உத்தியோகம்,	தஞ்சை.
௱௩௭	,,	வே. இராமச்சந்திர பிள்ளை	,,	ஷை	மாயவரம்
௱௩௮	,,	நா. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	,,	வியாபாரம்,	தஞ்சை.
௱௩௯	,,	D. K. சுப்பையா நாயுடு	,,	ஷை	ஷை
௱௪௰	,,	த. சி. துரைசாமி பிள்ளை	,,	உத்தியோகம்,	ஷை
௱௪௧	,,	சா. சச்சிதானந்தத் தஞ்சிராயர்	,,	மிராசுதார்,	கூடலூர்
௱௪௨	,,	தி. முத்துக்குமாரசாமித் தஞ்சிராயர்	,,	ஷை	ஷை
௱௪௩	,,	சு. காமாட்சியா பிள்ளை	,,	ஷை	குளமங்கலம்
௱௪௪	,,	வ. சிவராம பிள்ளை	,,	ஷை	ஆலத்தூர்
௱௪௫	,,	சா. சுப்பராய பிள்ளை	,,	வியாபாரம்,	ஷை
௱௪௬	,,	A. கோவிந்தசாமிபிள்ளை	,,	மிராசுதார்,	ஷை
௱௪௭	,,	சி. வைத்தியலிங்கம் பிள்ளை	,,	ஷை	ஷை
௱௪௮	,,	V. சிவசாமி பிள்ளை	,,	ஷை	ஷை
௱௪௯	,,	சா. குப்புசாமிமுதலியார்	,,	உத்தியோகம்,	மணக்கால்.
௱௫௰	,,	P. சுப்பையாமுதலியார்	,,	மிராசுதார்,	ஆலத்தூர்.
௱௫௧*	,,	P. கந்தசாமி முதலியார்	,,	உத்தியோகம்,	திரிசிரபுரம்.

ாருஉ* ஸ்ரீமான் தே. வையாபுரி உடையார் அவர்கள் மிராசுதார், மேலைக்கற் கண்டார் கோட்டை.

ாருந ‡ ,, க. அண்ணாமலைப்பிள்ளை , ஒப்பந்தவேலை, கருவூர்.

ாருச ,, ரீ. ரெ. கிருஷ்ணசாமி ஐயங்கார் ,, B. A., B. L. வக்கீல், மதுரை.

ாருரு ‡ ,, சிவ. சோலைமுத்துப் பிள்ளை ,, தமிழ்ப்பண்டிதர், தஞ்சை.

ாருசா ,, ப. சிங்காரவேலுப்பிள்ளை ,, மிராசுதார், பள்ளியக்கிரகாரம்.

ாருஎ ,, வா. முத்துசாமி நாயுடு ,, டை டை

ாருஅ ,, சா. சிங்காரவேலுபிள்ளை ,, டை ஆற்காடு.

ாருகூ ‡ ,, ரீ. கந்தசாமி பிள்ளை ,, மாணவர், பள்ளியக்கிரகாரம்.

ாகூய ,, சு. அம்மையப்பிள்ளை ,, மிராசுதார், டை

ாகூக ,, சொ. கந்தசாமி பிள்ளை ,, வியாபாரம், டை

ாகூஉ* ,, C. L. கிருஷ்ணசாமி முதலியார் ,, உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.

ாகூந ‡ ,, A. V. பன்னீர்ச்செல்வ உடையார் ,, Bar-at-Law, தஞ்சை.

ாகூச* ,, G. சின்னையசெட்டியார் ,, உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.

ாகூரு* ,, மு. குருசாமி பிள்ளை ,, டை டை

ாகூகூ ,, N. சுந்தரராஜ்லு நாயுடு ,, மிராசுதார், ஒட்டர் பாளையம்.

ாகூஎ ‡ ,, N. S. முத்துசாமிநாடார் ,, உத்தியோகம், கரந்தை.

ாகூஅ ‡ ,, ச. மாரிமுத்து நாடார் ,, வியாபாரம், விருதுபட்டி.

ாகூகூ ,, பொ. மாணிக்கம் செட்டியார் ,, டை தாதம்பேட்டைப் பழுவூர்.

ாஎய ,, தாமஸ்கதிர்வேல்நாயனர் ,, B. A. உத்தியோகம், வரலாசாநகரம்.

ாஎக ,, கி. அரங்கசாமி பிள்ளை ,, மிராசுதார், திருவாலம்பொழில்.

ாஎஉ ‡ ,, T. G. நாருயணசாமி பிள்ளை ,, மிராசுதார், கரந்தை.

ாஎந ,, L. உலகநாத பிள்ளை ,, தமிழ்ப்பண்டிதர், தஞ்சை.

ாஎச ‡ ,, B. S. ஆறுமுகம்பிள்ளை ,, மிராசுதார், சித்தர்காடு.

ாஎரு ‡ ,, P. தெய்வநாயகம்பிள்ளை ,, டை ஆலங்குடி.

ாஎகூ* ,, K. கோவிந்தசாமி பிள்ளை ,, உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.

ாஎஎ ,, R. கோபாலசாமி ராவ் ,, டை தஞ்சை.

ாஎஅ ‡ ,, வே. ஆ. அற்புதம்பிள்ளை ,, டை மகர்நோம்புச்சாவடி.

ாஎகூ ‡ ஸ்ரீமாட்டி சண்பகவல்லி அம்மாள் ,, குடித்தனம், தனுக்கோடி.

ாஅய ‡ ஸ்ரீமான் பெ. ரி. கிருஷ்ண பிள்ளை ,, வியாபாரம், கரந்தை.

ாஅக ‡ ,, சா. சச்சிதானந்தம் பிள்ளை ,, டை தஞ்சை.

ாஅஉ ‡ ,, தி. செ. இராமசாமி பிள்ளை ,, உத்தியோகம், தனுக்கோடி.

ாஅந ,, S. கிருஷ்ணமூர்த்தி ஐயர் ,, டை டை

௱௮௪ ‡ ஸ்ரீமான் A. S. அழகண்ணன் செட்டியார் அவர்கள் வியாபாரம், போதிநாயக்கனூர், ஆயுட்கால அங்கத்தினர்.

௱௮௫ ‡	,,	ஸ்ரீ வீராச்சாமி பிள்ளை ,,	உத்தியோகம், தஞ்சை.
௱௮௬ ‡	,,	ஆ. சுப்பிரமணியபிள்ளை ,,	B. A., உத்தியோகம், தஞ்சை.
௱௮௭ ‡	,,	க வீரப்பிள்ளை ,,	வைத்தியம், திட்டை.
௱௮௮*	,,	V. தியாகராசர் ,,	உத்தியோகம், திரிசிரபுரம்.
௱௮௯*	,,	N. குப்புசாமி நாயுடு ,,	ஷை ஷை
௱௯௰ ‡*	,,	K. திருமலைசாமி நாயுடு ,,	ஷை ஷை
௱௯௧ ‡*	,,	K. சாமி நாயுடு ,,	வியாபாரம், ஷை
௱௯௨*	,,	M. பெரியசாமி பிள்ளை ,,	உபாத்தியாயர், ஷை
௱௯௩	,,	M. மாரிமுத்துப்பிள்ளை ,,	உத்தியோகம், தஞ்சை.
௱௯௪	,,	த ச புருஷோத்தம பிள்ளை ,,	ஷை ஷை
௱௯௫	,,	N. கந்தசாமிபிள்ளை ,,	ஷை பாளையங்கோட்டை.
௱௯௬	,,	K. அருணசடேசம் பிள்ளை ,,	ஷை தஞ்சை.
௱௯௭	,,	மு. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை ,,	ஷை ஷை
௱௯௮*	,,	K. முத்துக்குமரசாமி பிள்ளை ,,	ஷை திரிசுரபுரம்.
௱௯௯	,,	S. V. இராசகோபால பாகவதர் ,,	வியாபாரம், மகர்நோம்புச்சாவடி.

---

‡ புத்தகசாலைக்கும் அங்கத்தினர். * திருச்சிகிளை அங்கத்தினர்.

சேர்ப்பு உ.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

நள வருடத்தில் புத்தகங்கள் உதவியவர்களின் விவரம்.

க.	கரந்தைத் தமிழ்ச்சங்கம் (விலைக்கு வாங்கியனவும், பிறவும்)				51
உ.	ஸ்ரீமான்	T. N. வேங்கடசாமி நாயுடு அவர்கள், B. A., டிப்டி		கலெக்டர், தருமாவரம்	41
ங.	,,	த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L.,		கரந்தை	18
ச.	,,	நா. கணபதியா பிள்ளை	,,	கரந்தை	18
ரு.	,,	தி. செல்வக்கேசவராய முதலியார்	,,	M.A., சென்னை	11
சு.	,,	T. V. சதாசிவப்பண்டாரத்தார்	,,	திருப்புறம்பயம்	7
எ.	,,	பொ. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	,,	கரந்தை	6
அ.	,,	T. N. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	,,	திரிசிரபுரம்	4
கூ.	மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம்				4
ய.	ஸ்ரீமான்	M. R. நடேச பிள்ளை	அவர்கள்,	மன்னார்குடி	4
யக.	,,	R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை	,,	மோகனூர்	3
யஉ.	,,	A. V. பன்னீர்ச செல்வ உடையார்	,,	Bar-at-Law, தஞ்சை	3
யங.	,,	அ. கணபதி பிள்ளை	,,	திரிசிரபுரம்	2
யச.	,,	R. வேங்கடராம ஐயர்	,,	கரந்தை	2
யரு.	,,	D. கோபால செட்டியார்	,,	அரக்கோணம்	2
யசு.	,,	வே. இராமசாமி வன்னியர்	,,	கூடலூர்	2
யஎ.	,,	ஆ. சபாபதி பிள்ளை	,,	கரந்தை	2
யஅ.	,,	கோ. நடேச ஐயர்	,,	தஞ்சை	2
யகூ.	,,	கு. பேச்சுமுத்துப் பிள்ளை	,,	சுங்கந்திடல்	1
உய.	,,	பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை	,,	கரந்தை	1
உக.	,,	மொ. பக்கிரியா பிள்ளை	,,	ஷை	1
உஉ.	,,	T. K. இராமசாமி	,,	ஷை	1
உங.	,,	இராவ் சாகிப் P. சம்பந்த முதலியார்	,,	B.A. B.L., சென்னை	1
உச.	,,	அ. ஐயாறுப் பிள்ளை	,,	குளமங்கலம்	1
உரு.	பச்சையப்பர் கலாசாலைத் தமிழ்ச்சங்கம், சென்னை				1
உசு.	பிரம வித்தியா புத்தகசாலை, தஞ்சை				1
					190

சேர்ப்பு ௩.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

திரிசிரபுரம் கிளை.

பகர்ந்துலகு சீர்போற்றும் பழையவளம் பதியாகு மிந்நகரி லிக்கிளை, அன்பானினைவாரது உள்ளக்கமலத்தின்கண், அவர்நினைந்த வடிவோடு விரைந்து சேருந்தன்மைவாய்ந்த எல்லாம்வல்ல இறைவனது திருவருள் நோக்கால், தனது நான்காவதாண்டினிறைவினைப்பெற்றது.

க. அங்கத்தினர்.

சென்றவாண்டினிறுதியில் இக்கிளை அங்கத்தினராய்த்தொக்கார் முப்பதின்மராவர். இவரிலிடையே நீங்கினரொருவர். உத்தியோக நிமித்தம் வேற்றூருக்கு மாற்றப்பெற்றார் மூவர் எஞ்சி நின்ற இருபத்தறுவரொடு இக்கிளை நலங்கண்டு புதியராய்க் கூடினர் பன்னிருவராக, இவ்வாண்டினிறுதியில் உறுப்பினராயமர்ந்து நின்றார் முப்பத்தெண்மராவர்.

உ. கூட்டங்கள்.

இவ்வாண்டிலிக்கிளைச் சங்கத்திற்கோர் காரியதரிசி நியமிக்கவென நிகழ்ந்த காரியாலோசனைக்கூட்டமொன்றைத்தவிர வேறொன்றும் நடைபெறாதது விசனிக்கத்தக்கதொன்றாம். இனியாதல் அங்கத்தினர் பலரும் இவ்வழியில் ஊக்கங்காட்டுவார்களென நம்புகிறோம்.

௩. நூலாராய்ச்சி.

சில அங்கத்தினர் இந்நகர் எஸ். பி. ஜி. உயர்தரக் கலாசாலைத்தலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதரும், இச்சங்கத்தின் அங்கத்தினருமாகிய, கனம் மு. வேங்கடசாமி நாட்டாரவர்களை ஆசிரியராகக்கொண்டு அவர்களிடம் அநுதினமும் காலையில் முறையே திருக்குறளும், நன்னூலும், யாப்பிலக்கணமும்; பிரதி ஞாயிறு வாரங்கடோறும் மாலையில் கம்பராமாயணமும் பயின்றுவருகிறார்கள். இவ்வாறு பயின்றுவரும் உறுப்பினர்களின் தொகை பத்தேயாகும். சென்றவாண்டினறிக்கையிற் குறிப்பிட்டபடியே, உறுப்பினர் பலரும் தமது நன்மைக்குரிய இவ்வழிகளில் அவாவும் ஊக்கமுமுடையவராய்த் தமக்குவாய்த்த இவ்வரும் பேருதவியைத் தக்கவாறு உபயோகப்படுத்திக்கொள்கின்றாரில்லை. இனியாவது அங்கத்தினரெல்லோரும் இவ்வரிய பயனைப் பிரயோசனப்படுத்திக்கொள்வார்களென வேண்டப்படுகிறார்கள்.

ச. வருமானம்.

இக்கிளை மூலமாய் இவ்வாண்டின் வருவாய் அடியிற்காணப் படுமாறு :—

மாதச்சந்தா	ரூ.	59	13	0
புத்தகசாலைச் சந்தா	ரூ.	6	8	0
நன்கொடை	ரூ.	22	14	0
கூடுதல்	ரூ.	89	3	0

செலவொன்றுமில்லை.

ரு. பிடியரிசிக் கலையம்.

நமது தாயவையார், தமிழும் தமிழ் மக்களும் மேம்பாடடைய அன்புடன் நடாத்திவரும் பணிகளில் முதன்மையான செந்தமிழ்க்கைத் தொழிற் கலாசாலை இனிது நடைபெறுவதற்கு இன்றியமையாத் துணைக் கருவியாயுள்ள பொருளைத் தம்மாலியன்றவரை உதவித் தாயவையாரை ஊக்கப்படுத்த அவாக்கொண்டு சில அருஞ்சீலர்கள் தந்தமில்லத்தில் பிடியரிசித்தருமம் நடத்திவருகின்றமை எமக்கு மிகமகிழ்வைத்தருகின்றது. இவ்வேற்பாடு மிகவற்பமானதேனும் "பலதுளி பெருவெள்ளம்" என்ற பழஞ்சொற்கேற்ப நமது தொல்லோர்களும் இவ்வேற்பாட்டினைக் கடைப்பிடித்து அரும்பெருங் காரியங்களை யெல்லாம் செய்து முடித்திருக்கின்றார்களாகையால், தமிழ் மக்களெல்லோரும் ஒருங்கே இவ்வழியொழுகி இச் சிறு வுபகாரம் புரிவாரேல், நமது சங்கநோக்கங்களெல்லாம் முட்டின்றி நடைபெறுவதற்குச் சாதனமாயிருக்குமென்பது ஒருதலையாகலின் தமிழகத்தாரெல்லோரும் மகிழ்வுடன் முன்வந்துதவித் தம் நாட்டின் பெருமையினை நிலைநாட்டுவார்களாக

சா வந்தனம்.

யாம் தமிழ்ப்பயிற்சியில் முதிர்ச்சியடையவேண்டுமென மிகப் பரிந்து எமக்குள்ளன்புடன் போதிக்குமுறையிற் சிறிதும் வழுவாது, தனது அரும்பெருங்காலத்தைத் தினமுஞ் செலவிட்டுப் பாடம் கற்பித்து வரும், எமது ஆசிரியர் பண்டிதர் கனம் மு. வேங்கடசாமி நாட்டாரவர்கட்கும், வழக்கம்போல் எமக்குவேண்டிய புத்தகம், பத்திரிகை முதலியவைகளை யுதவி எங்களுக்கு நற்போதனை தந்து ஊக்கிவரும் தாய்ச்சங்கத்தார்க்கும், தமிழுக்கேயன்பு பூண்டொழுகும் எங்களருமைச் சங்கத்தலைவரவர்கட்கும், எம்மன்பார்ந்த வந்தனத்தைப் பணிவுடன் செலுத்துகின்றோம்.

(சுபம்.)

திரிசிரபுரம்,
பிங்கள ஞு
சித்திரை மீ.

E. R. நடேசன்,
கிளையமைச்சர்.

சேர்ப்பு ச.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

ஈள வருடத்தில் வரவு செலவு விவரம்.

வரவு	தொகை. ரூ.	அ.	ப.	செலவு.	தொகை. ரூ.	அ.	ப.
				அச்சுக்கூலி	54	8	6
சென்றவருடக் கடைசியில் பாக்கி	680	11	3	பொதுக்கூட்டம்	8	0	3
இவ்வருடத்தில் :—				சாமான்கள்	57	8	9
மாதச்சந்தா ரூ. 311 12 6				புத்தகம் பத்திரிகை	29	9	0
ஆயுட்கால அங்கத்தினர்				ஐந்தாம் ஆண்டுத்திருவிழா	293	14	2
சந்தா ரூ. 50 0 0				எழுது கருவிகள்	14	10	0
புத்தகசாலைச் சந்தா ரூ. 34 8 0	396	4	6	தபால், தந்தி	4	15	3
நன்கொடை	597	3	9	புத்தகங் கட்டுக்கூலி	23	3	3
சேமப் பொருட்கு வட்டி	4	10	0	கல்விப்பயிற்சிக்கு உபகாரச்சம்பளம்(Scholarship)...	18	0	0
புத்தகம் விற்றுமுதல்	3	10	0	கட்டிடம் பழுதுபார்த்த செலவு	97	9	3
தனி	19	1	0	வினைஞர் கூலி (Staff)	137	6	0
				விற்பனைக்குப் புத்தகம் வாங்கியது ...	1	10	0
				விளக்கு	13	3	8
				இறை (Tax)	2	13	8
				சில்லறை	2	15	5
					759	15	2
				பாக்கி இருப்பு ..	941	9	4
மொத்தம் ...	1701	8	6	மொத்தம் ...	1701	8	6

தஞ்சை, கரந்தை, பிங்கள ஞு வைகாசிமீ" செவ }   அ. கணபதி, அமைச்சர்.   ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை, நிதிக்கிழவர்.

பரிசோதனையிற் சரியெனக் காணலாயிற்று.   பா. கல்யாணசுந்தரம்,

ஒரு புதுமை !

கண்டுபிடித்தாயிற்று !!

தம் உன்னத நிலையிலிருந்து காலகதியால் தாழ்ந்திருக்கும் தமிழும், தமிழரும் உய்ந் துயருமாறு கண்டுபிடித்தாயிற்று !

* * *

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கத்தார் குறித்துள்ள தனித்தமிழ்க் கைத்தொழிற் கல்லூரி யாகிய

அருமருந்து. ! !

* * *

வினைமுடிக்கச் சிறிபம் என்றெண்ணற்க

* * *

சிற்றுளியால் கல்லும் தகரும்.

* * *

நீவிர் பெருங்குடி வந்தீர் !

நும்மாற்றல் சாலப் பெரிது !!

* * *

தாழ்க்காது வம்மின் ! வம்மின் !!

* * *

பழியஞ்சிப் பறந்து வம்மின் !

* * *

வாவேற்றுப் பழியகற்றும்

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

தமிழ்.

சங்கநிதி பதுமநிதி
யிரண்டுந் தந்து
தரணியொடு வானாளத்
தருவ ரேனும்
மங்குவார் அவர்செல்வம்
மதிப்போம் அல்லேம்
மாதமிழுக் கேகாந்தர்
அல்ல ராகில்
அங்கமெலாம் குறைந்தழுகு
தொழுநோ யராய்
ஆவுரித்துத் தின்றுழலும்
புலைய ரேனும்
தங்குபுகழ்ச் செந்தமிழ்க்கோர்
அன்ப ராகில்
அவர்கண்டீர் யாம்வணங்குங்
கடவு ளாரே.

G. S. M. & CO., TANJORE.